

CIMC ENRIC

CIMC Enric Holdings Limited
中集安瑞科控股有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

Stock Code 股份代號 : 3899

Interim Report 2013 中期報告



目錄

- 2 財務摘要
- 3 獨立審閱報告
- 4 綜合損益表
- 5 綜合全面收益表
- 6 綜合資產負債表
- 8 綜合股權變動表
- 9 簡明綜合現金流量表
- 10 未經審核中期財務報表附註
- 28 管理層討論與分析
- 38 補充資料

財務摘要

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元	+/-
財務狀況			
總資產	8,324,931	7,727,182	+7.7%
資產淨值	4,453,423	4,077,839	+9.2%
流動資產淨值	2,513,525	2,209,031	+13.8%
現金結餘	720,415	1,010,385	-28.7%
銀行貸款及透支	314,017	400,241	-21.5%
資產負債比率 ¹	7.1%	9.8%	-2.7百分點
截至6月30日止六個月			
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	+/-
經營業績			
營業額	4,828,921	3,829,173	+26.1%
毛利	976,208	728,962	+33.9%
EBITDA	680,354	528,496	+28.7%
經營溢利	589,774	464,426	+27.0%
股權持有人應佔溢利	467,071	372,557	+25.4%
每股數據			
每股盈利－基本	人民幣 0.248 元	人民幣0.199元	+24.6%
每股盈利－攤薄	人民幣 0.243 元	人民幣0.197元	+23.4%
每股資產淨值	人民幣 2.362 元	人民幣1.943元	+21.6%
主要數據			
毛利率	20.2%	19.0%	+1.2百分點
EBITDA比率	14.1%	13.8%	+0.3百分點
經營溢利率	12.2%	12.1%	+0.1百分點
純利潤率 ²	9.7%	9.7%	+0.0百分點
股權回報率 ³ －半年	11.0%	10.7%	+0.3百分點
盈利對利息－倍數	64.4	68.8	-4.4
存貨周轉日數	102	123	-21
應收賬款周轉日數	76	65	+11
應付賬款周轉日數	71	74	-3

附註：

- 1 資產負債比率=銀行貸款及透支／總股東權益
- 2 純利潤率=權益持有人應佔溢利／營業額
- 3 股權回報率=權益持有人應佔溢利／平均股東權益



羅兵咸永道

中期財務資料的審閱報告
致中集安瑞科控股有限公司董事會
(於開曼群島註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第4至27頁的中期財務資料，此中期財務資料包括中集安瑞科控股有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)於2013年6月30日的綜合資產負債表與截至該日止六個月期間的相關綜合損益表、綜合全面收益表、綜合股權變動表和簡明綜合現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。

羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師

香港，2013年8月20日

綜合損益表

截至2013年6月30日止六個月

	附註	截至6月30日止六個月	
		2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
營業額	7	4,828,921	3,829,173
銷售成本		(3,852,713)	(3,100,211)
毛利		976,208	728,962
衍生金融工具的公允值變動		1,343	(2,658)
其他收益淨額	8	83,322	66,882
其他(費用)/收入淨額	8	(141)	5,457
銷售費用		(142,424)	(99,356)
行政費用		(328,534)	(234,861)
經營溢利		589,774	464,426
融資成本	9	(11,147)	(7,287)
除稅前溢利	9	578,627	457,139
所得稅費用	10	(107,476)	(80,955)
期間溢利		471,151	376,184
以下人士應佔：			
本公司股權持有人		467,071	372,557
非控制者權益		4,080	3,627
期間溢利		471,151	376,184
每股盈利	11		
基本		人民幣0.248元	人民幣0.199元
攤薄		人民幣0.243元	人民幣0.197元

第10至27頁所載附註為此中期財務報告組成部分。

綜合全面收益表

截至2013年6月30日止六個月

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
期間溢利	471,151	376,184
期間其他全面收益		
可能重新分類至損益的項目：		
匯兌差額	(14,345)	10,377
期間全面收益總額	456,806	386,561
以下人士應佔：		
本公司股權持有人	452,726	382,934
非控制者權益	4,080	3,627
期間全面收益總額	456,806	386,561

綜合資產負債表

於2013年6月30日

	附註	於2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	於2012年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	12	1,573,578	1,575,115
在建工程		216,963	187,586
預付土地租賃費		324,244	328,273
無形資產		123,266	133,976
預付款項		28,650	–
商譽		129,341	129,341
遞延稅項資產		50,898	48,589
其他金融資產		59	59
		2,446,999	2,402,939
流動資產			
衍生金融工具		1,358	15
存貨	13	2,364,468	1,974,295
應收貿易賬款及票據	14	2,214,114	1,841,547
按金、其他應收款項及預付款項		487,761	460,970
應收關連方款項	21(b)	89,816	37,031
銀行存款及現金	15	720,415	1,010,385
		5,877,932	5,324,243
流動負債			
銀行貸款及透支	16	193,534	263,160
應付貿易賬款及票據	17	1,673,065	1,351,418
其他應付款項及應計費用		1,301,924	1,329,817
應付所得稅		58,016	75,173
應付關連方款項	21(b)	86,829	75,395
撥備		50,982	20,181
僱員福利負債		57	68
		3,364,407	3,115,212
流動資產淨值		2,513,525	2,209,031
總資產減流動負債		4,960,524	4,611,970

	附註	於2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	於2012年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
非流動負債			
撥備		26,502	50,057
遞延收入		252,291	243,988
僱員福利負債		1,538	1,677
遞延稅項負債		106,287	101,328
銀行貸款	16	120,483	137,081
		<u>507,101</u>	<u>534,131</u>
資產淨值		<u>4,453,423</u>	<u>4,077,839</u>
股本及儲備			
股本		17,332	17,282
儲備	19	4,406,085	4,034,631
本公司股權持有人應佔權益		<u>4,423,417</u>	<u>4,051,913</u>
非控制者權益		30,006	25,926
總權益		<u>4,453,423</u>	<u>4,077,839</u>

綜合股權變動表

截至2013年6月30日止六個月

	未經審核									
	本公司股權持有人應佔									
	股本	股份溢價	繳入盈餘	資本儲備	匯兌儲備	一般儲備基金	保留溢利	總計	非控制者權益	總權益
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		(附註19(b))	(附註19(c))			(附註19(c))				
於2012年1月1日	17,235	287,517	877,152	60,198	(235,084)	157,149	2,246,360	3,410,527	20,213	3,430,740
截至2012年6月30日止六個月										
的股權變動：										
期內全面收益總額	-	-	-	-	10,377	-	372,557	382,934	3,627	386,561
與以股權持有人身份的										
股權持有人進行的交易：										
以股份為基礎的報酬	-	-	-	5,658	-	-	-	5,658	-	5,658
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	40,011	(40,011)	-	-	-
已付2011年末期股息	-	(116,881)	-	-	-	-	-	(116,881)	-	(116,881)
共同控制合併項下向南通鐘車										
前股東支付的收購代價	-	-	(66,330)	-	-	-	-	(66,330)	-	(66,330)
於2012年6月30日	17,235	170,636	810,822	65,856	(224,707)	197,160	2,578,906	3,615,908	23,840	3,639,748
於2013年1月1日	17,282	197,080	810,822	62,906	(200,381)	236,672	2,927,532	4,051,913	25,926	4,077,839
截至2013年6月30日止六個月										
的股權變動：										
期內全面收益總額	-	-	-	-	(14,345)	-	467,071	452,726	4,080	456,806
與以股權持有人身份的										
股權持有人進行的交易：										
就行使購股權發行之股份	50	28,352	-	(8,170)	-	-	-	20,232	-	20,232
以股份為基礎的報酬	-	-	-	4,539	-	-	-	4,539	-	4,539
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	44,842	(44,842)	-	-	-
已付2012年末期股息	-	(105,993)	-	-	-	-	-	(105,993)	-	(105,993)
於2013年6月30日	17,332	119,439	810,822	59,275	(214,726)	281,514	3,349,761	4,423,417	30,006	4,453,423

簡明綜合現金流量表

截至2013年6月30日止六個月

	附註	截至6月30日止六個月	
		2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
經營業務產生的現金		119,053	128,916
已付稅項		(120,129)	(74,521)
經營活動(所用)/產生的現金淨額		(1,076)	54,395
投資活動所用的現金淨額		(138,381)	(245,386)
融資活動(所用)/產生的現金淨額		(167,406)	747
現金及現金等價物減少淨額		(306,863)	(190,244)
於1月1日的現金及現金等價物	15	953,308	992,130
匯率變動的影響		(12,962)	19,087
於6月30日的現金及現金等價物	15	633,483	820,973

未經審核中期財務報表附註

1. 一般資料

中集安瑞科控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品三個行業的各類型運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

本公司為一間於開曼群島註冊成立的有限責任公司。其註冊辦事處地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。

本公司於香港聯合交易所有限公司第一上市。

本綜合中期財務資料於2013年8月20日獲批准刊發。

本綜合中期財務資料並未經審核。

2. 編製基準

(a) 遵守聲明

本截至2013年6月30日止六個月的中期財務資料乃按照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈《香港會計準則》(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。本中期財務資料應與截至2012年12月31日止年度之年度財務報表一併閱讀，而年度財務報表乃按照香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。

(b) 南通罐車之共同控制合併

2012年2月17日，本公司全資附屬公司南通中集罐式儲運設備製造有限公司(「南通罐箱」)分別向中集車輛(集團)有限公司及中集罐式儲運裝備投資控股有限公司收購南通中集交通儲運裝備製造有限公司(「南通罐車」)75%及25%的已發行股本，總代價為人民幣66,330,000元。

由於本公司、南通罐箱及南通罐車於上述收購前後均由中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集」)最終控制，該收購被視為「共同控制合併」。因此，本公司已應用會計指引第5號「共同控制合併之合併會計法」，使用合併會計法處理南通罐車之收購。

在採用合併會計法時，綜合財務報表包括共同控制合併之合併實體之財務報表項目，猶如該等合併實體自其開始被控制方控制時已合併。

3. 會計政策

- (a) 編製本中期財務報告所採用之會計政策與截至2012年12月31日止年度之年度財務報表內所述及所採用之會計政策(見有關的年度財務報表)一致。
- (b) 於本中期期間，並無首次生效的修訂準則或詮釋預期可能對本集團造成重大影響。
- (c) 下列是已發佈但在2013年1月1日開始的財務期間仍未生效的新準則和對現有準則的修訂，而本集團並無提早採納：

	於下列日期或之後開始 的會計期間生效
香港會計準則第32號修訂本，金融工具：呈列—金融資產和金融負債的互相抵銷	2014年1月1日
香港會計準則第36號修訂本，非金融資產可收回金額的披露	2014年1月1日
香港財務報告準則第10號、第12號及第27號(2011年經修訂)修訂本，投資實體	2014年1月1日
香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第21號，微費	2014年1月1日
香港財務報告準則第9號，金融工具	2015年1月1日
香港財務報告準則第7號及香港財務報告準則第9號修訂本，強制性生效日期及過渡披露	2015年1月1日

本公司董事預期，採納上述新經修訂準則及對準則之修訂可能導致中期財務報表出現新增或經修訂的呈報方式及披露，惟不會對本集團之業績及財務狀況構成重大影響。本公司董事將於該等新經修訂準則及對準則之修訂生效時採納。

4. 估計

編製中期財務報表要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估計和假設，實際結果或會與此等估計不同。

在編製此等中期財務報表時，管理層應用本集團會計政策時作出的重大判斷和估計不確定性的關鍵來源，與截至2012年12月31日止年度合併財務報表所應用的相同。

5. 財務風險管理

(a) 財務風險因素

本集團的業務涉及多種財務風險：市場風險(包括貨幣風險、公允值利率風險、現金流利率風險及價格風險)、信貸風險及流動性風險。

簡明中期財務報表並不包含須載於年度財務報表的所有財務風險管理資料及披露，簡明中期財務報表應與本集團於2012年12月31日的年度財務報表一併閱讀。

自年末以來，風險管理部門或風險管理政策並無任何變動。

(b) 流動性風險

本集團內獨立營運實體自行負責本身現金管理，包括籌措貸款以應付預期現金需求，惟借貸超過若干預定許可水平，則須獲母公司批准。本集團的政策為定期監察流動資金需要，及其有否遵守借貸契約，以確保其維持充足現金儲備及來自主要財務機構的已承諾融通額，足以應付長短期的流動資金需要。

下表詳述於結算日本集團金融負債餘下合約的到期狀況，乃按已訂約未貼現現金流量(包括按合約利率或(倘屬浮動)結算日適用利率計算的利息付款)及本集團可能需要付款的最早日期為基準作出：

	於2013年6月30日				於2012年12月31日			
	已訂約未貼現現金流量				已訂約未貼現現金流量			
	一年內到期或於	一年至五年	總額	賬面金額	一年內到期或於	一年至五年	總額	賬面金額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
銀行貸款及透支	199,864	123,625	323,489	314,017	276,766	141,270	418,036	400,241
應付票據、應付賬款及應計費用	2,974,989	-	2,974,989	2,974,989	2,681,235	-	2,681,235	2,681,235
應付關連方款項	87,909	-	87,909	86,829	76,524	-	76,524	75,395
	<u>3,262,762</u>	<u>123,625</u>	<u>3,386,387</u>	<u>3,375,835</u>	<u>3,034,525</u>	<u>141,270</u>	<u>3,175,795</u>	<u>3,156,871</u>

(c) 公允價值估算

本集團以估值法分析以公允價值呈列的金融工具。不同等級的定義如下：

- 相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)(第1級)。
- 除第一級所包括的報價外，資產或負債的可直接(即價格)或間接(即從價格得出)觀察所得輸入值(第2級)。
- 並非根據可觀察市場數據釐定的資產或負債輸入值(即不可觀察輸入值)(第3級)。

於2013年6月30日及2012年12月31日，在本集團的金融資產中以公允價值計量的衍生金融工具是遠期外匯合約，並且釐定為第2級。

(d) 以攤銷成本計算金融資產及負債的公允價值

按攤銷成本呈列的金融資產及負債的公允價值與其於2013年6月30日及2012年12月31日的賬面值相若。

6. 分部報告

本集團按不同分部管理其業務，該等分部乃按業務種類(產品和服務)劃分。該劃分標準與本集團最高層管理人員用於資源分配及業績考評等內部報告資料的基礎相一致，由此而劃分出下列3個應呈報分部。同時集團將內部存在若干具有相似經濟特徵的經營分部一併整合為下列應呈報分部。

- 能源裝備：此分部專注於製造及銷售多類型用作儲存、輸送、加工及配送天然氣的設備，例如壓縮天然氣拖車、密封式高壓氣體瓶、液化天然氣(「LNG」)拖車、LNG儲罐、液化石油氣(「LPG」)儲罐、LPG拖車、天然氣加氣站系統及天然氣壓縮機。
- 化工裝備：此分部專注於製造及銷售多類化學液體及化學氣體的儲運裝置，例如罐式集裝箱。
- 液態食品裝備：此分部專注於供儲存及加工啤酒、果汁及牛奶等液態食品之不銹鋼儲罐之工程、製造及銷售。

(a) 分部業績、資產及負債

就評核分部表現及分部間之資源分配，本集團高層行政管理人員按下列基準監察各個報告分部的業績以及各報告分部所佔資產及負債：

分部資產包括非流動資產及流動資產，但不包括遞延稅項資產及並無分配至獨立可報告分部的若干資產。分部負債包括非流動負債及流動負債，但不包括應付所得稅、遞延稅項負債及並無分配至獨立可報告分部的若干負債。

分配至報告分部的收入及支出是以這些分部所產生的收入和費用或屬於這些分部的資產所產生的折舊或攤銷費用而定。

本集團採用「經調整經營溢利」來計量分部的溢利。「經調整經營溢利」的計算方法是在本集團的溢利中將並非指定屬於個別可報告分部的項目作進一步調整，如董事酬金、核數師酬金以及其他總辦事處或公司行政費用。

除接獲有關經調整經營溢利的分部資料外，管理層獲提供有關收益，包括各分部間銷售收益、分部於其營運中所使用非流動分部資產的折舊、攤銷及減值虧損以及添置的分部資產。各分部間銷售的價格乃經參考外部人士就類似訂單的價格而釐定。

本集團最高層行政管理人員取得有關本集團報告分部的資料的詳情如下：

	能源裝備		化工裝備		液態食品裝備		合計	
	截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
來自外部客戶的收益	2,521,843	1,999,792	1,507,202	1,430,445	799,876	398,936	4,828,921	3,829,173
分部間收益	8,493	178	45,649	-	-	-	54,142	178
可呈報分部收益	2,530,336	1,999,970	1,552,851	1,430,445	799,876	398,936	4,883,063	3,829,351
可呈報分部溢利 (經調整經營溢利)	332,882	276,711	232,928	201,524	58,865	18,334	624,675	496,569

	能源裝備		化工裝備		液態食品裝備		合計	
	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
可呈報分部資產	5,333,535	4,769,012	1,932,018	1,773,157	965,165	1,017,975	8,230,718	7,560,144
可呈報分部負債	2,489,127	2,315,456	647,085	612,691	359,597	342,251	3,495,809	3,270,398

(b) 可呈報分部收益、溢利、資產及負債的對賬

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
收益		
可呈報分部收益	4,883,063	3,829,351
分部間收益對銷	(54,142)	(178)
綜合營業額	4,828,921	3,829,173

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
溢利		
可呈報分部溢利	624,675	496,569
分部間溢利對銷	(9,135)	(3,780)
來自本集團外部客戶的可報告分部溢利	615,540	492,789
融資成本	(11,147)	(7,287)
未分配營運收入及費用	(25,766)	(28,363)
綜合除稅前溢利	578,627	457,139

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
資產		
可呈報分部資產	8,230,718	7,560,144
分部間應收款項對銷	(81,790)	(90,753)
	8,148,928	7,469,391
遞延稅項資產	50,898	48,589
未分配資產	125,105	209,202
	8,324,931	7,727,182
負債		
可呈報分部負債	3,495,809	3,270,398
分部間應付款項對銷	(81,790)	(90,753)
	3,414,019	3,179,645
應付所得稅	58,016	75,173
遞延稅項負債	106,287	101,328
未分配負債	293,186	293,197
	3,871,508	3,649,343

分部基準或分部損益的計量基準與去年年度財務報表所用者並無差異。

7. 營業額

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品行業的各式各樣運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

營業額指(i)來自商品的銷售(已扣除退貨撥備)收益，不包括增值稅或其他銷售稅，並且扣除任何商業折扣；及(ii)來自工程項目合約的收入。期內於營業額確認各重要類別收入的金額如下：

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
銷售貨品	3,815,192	3,185,876
工程項目合約的收入	1,013,729	643,297
	4,828,921	3,829,173

8. 其他收益淨額及其他(費用)／收入淨額

(a) 其他收益淨額

	附註	截至6月30日止六個月	
		2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
政府補助金	(i)	25,077	7,434
其他經營收益淨額	(ii)	50,933	49,590
銀行存款的利息收入		7,312	9,858
		83,322	66,882

(i) 政府補助金指中國政府給予本公司附屬公司各種形式的獎勵和津貼。

(ii) 其他經營收益淨額主要為分包服務及銷售廢料所得淨收入。

(b) 其他(費用)/收入淨額

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
出售物業、廠房及設備的收益淨額	125	4
慈善捐款	(15)	(177)
其他收入淨額	4,196	1,342
匯兌(虧損)/收益	(4,447)	4,288
	(141)	5,457

9. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除/(計入)：

(i) 融資成本

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
銀行貸款及其他借貸利息	9,123	6,743
銀行費用	2,024	544
	11,147	7,287

(ii) 其他項目

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
物業、廠房及設備折舊	77,965	53,248
無形資產攤銷	10,611	7,805
預付土地租賃費攤銷	4,030	3,561
應收貿易賬款減值撥備	7,313	10,060
撥回應收貿易賬款減值撥備	(1,751)	(4,505)
撥回其他應收款項減值撥備	(160)	-
存貨撇減	-	10
存貨撇減撥回	(1,356)	(845)
研究及開發費用	63,710	48,438
物業租金的經營租賃支出	5,529	2,091
產品保用的費用撥備	21,564	18,100
以股份為基礎的報酬	4,539	5,657
收購附屬公司相關的交易成本	-	49

10. 所得稅費用

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
即期稅項	102,890	79,722
遞延稅項	4,586	1,233
	107,476	80,955

由於本集團於期內並無賺取須繳納香港利得稅的應課稅溢利，因此並未就香港利得稅計提撥備。本集團系內各營運附屬公司的溢利均須繳納各自稅務司法權區的所得稅。

根據中華人民共和國(「中國」)企業所得稅法(「稅法」)，本公司於中國的附屬公司須按法定所得稅率25%繳納所得稅。

根據中國相關法例及法規，本公司若干中國附屬公司享有適用於高新技術企業之優惠稅務待遇，繳納15%所得稅。

根據稅法及其相關法規，境外企業投資者從所投資的中國居民企業所收取相關的股息須支付10%預扣稅。根據中港雙重徵稅協定及其相關法規，身為「實益擁有人」且持有中國居民企業25%或以上股本權益的合資格香港稅務居民，均有權享有預扣稅減免5%的優惠。於2013年6月30日，就此方面獲確認的遞延稅項負債為人民幣36,543,000元(2012年12月31日：人民幣27,965,000元)。

荷蘭附屬公司、比利時附屬公司、丹麥附屬公司及德國附屬公司分別按相關國家規定的現行稅率25%、33.99%、25%及30%繳納稅項，並按獨立基準計算。

11. 每股盈利

本公司股權持有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
盈利		
用作計算每股基本及攤薄盈利的盈利	467,071	372,557

	截至6月30日止六個月	
	2013年	2012年
股份數目		
普通股加權平均數	1,537,235,511	898,520,140
不可贖回可換股優先股加權平均數	344,585,635	974,573,382
用作計算每股基本盈利的股份加權平均數	1,881,821,146	1,873,093,522
有關本公司購股權計劃的潛在攤薄普通股影響(附註18)	42,938,088	13,960,833
用作計算每股攤薄盈利的股份加權平均數	1,924,759,234	1,887,054,355

12. 物業、廠房及設備

於截至2013年6月30日止六個月內，本集團物業、廠房及設備添置(包括由在建工程轉入)為人民幣85,513,000元(截至2012年6月30日止六個月：人民幣110,613,000元)。截至2013年6月30日止六個月內，已出售的物業、廠房及設備項目賬面淨值合共為人民幣134,000元(截至2012年6月30日止六個月：人民幣7,000元)，產生出售收益人民幣125,000元(截至2012年6月30日止六個月：人民幣4,000元)。

13. 存貨

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
原材料	908,733	724,437
委託物料	109,978	54,439
在製品	813,833	666,997
製成品	531,924	528,422
	2,364,468	1,974,295

14. 應收貿易賬款及票據

本集團應收貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
即期	1,644,001	1,484,583
逾期少於一個月	118,715	82,773
逾期一至三個月	47,313	53,889
逾期超過三個月但少於十二個月	313,274	142,376
逾期超過十二個月	90,811	77,926
逾期金額	570,113	356,964
	2,214,114	1,841,547

預期應收貿易賬款及票據(扣除呆壞賬撥備的減值虧損)可於一年內收回。一般而言，債項均應於收費通知書發出當日支付。經協商後，若干擁有良好交易及付款記錄的客戶可按個別情況獲給予最長十二個月的除賬期。

15. 銀行存款及現金

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
現金及活期存款	632,604	945,475
原於三個月內到期的受限制銀行存款	879	8,017
銀行透支	-	(184)
現金及現金等價物	633,483	953,308
原於三個月後到期的受限制銀行存款	86,932	56,893
撥回銀行透支	-	184
	720,415	1,010,385

16. 銀行貸款及透支

於2013年6月30日，銀行貸款及透支須按下列年期償還：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
一年內或於催繳時	193,534	263,160
一年後但兩年內	119,483	137,081
兩年後但五年內	1,000	-
	120,483	137,081
	314,017	400,241

所有銀行貸款及透支均為無抵押。截至2013年6月30日止六個月，銀行貸款的年利率介乎2.34%至6.15%（截至2012年6月30日止六個月：2.36%至6.89%）。

17. 應付貿易賬款及票據

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
應付貿易賬款	1,532,645	1,153,218
應付票據	140,420	198,200
	1,673,065	1,351,418

本集團應付貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
三個月內	1,559,388	1,268,128
三個月至十二個月	97,027	63,256
超過十二個月	16,650	20,034
	1,673,065	1,351,418

預期所有應付貿易賬款及票據將於一年內償還。

18. 以股份為基礎的報酬

本公司於2006年7月12日採納購股權計劃，據此，本公司董事獲授權酌情邀請合資格人士以代價1.00港元接納購股權，認購本公司股份。每份購股權賦予持有人權利認購本公司一股普通股。

於2009年11月11日，43,750,000份購股權已授予本集團若干合資格人士。於2013年6月30日尚未行使購股權的行使價為4.00港元，而加權平均餘下合約年期為6.37年。28,338,000份購股權於2011年11月11日可予行使。

38,200,000份購股權於2011年10月28日授予本集團若干合資格人士。於2013年6月30日尚未行使購股權的行使價為2.48港元，而加權平均餘下合約年期為8.33年。35,850,000份購股權的40%、30%及30%將分別於2013年、2014年及2015年10月28日可予行使。

截至2013年6月30日止六個月概無授出任何購股權。

19. 股本、儲備及股息**(a) 股息**

已於2013年6月(2012年：人民幣116,881,000元)就截至2012年12月31日止年度派發人民幣105,993,000元的末期股息。

董事會不建議派付截至2013年6月30日止六個月的中期股息(2012年：無)。

(b) 繳入盈餘

本集團之繳入盈餘包括(a)所收購附屬公司股本面值與股份溢價賬現有結餘；及(b)本公司於截至2005年12月31日止年度根據本集團重組作為交換代價的已發行股份面值之差額。

本集團之繳入盈餘亦包括(a)所收購附屬公司股本面值及股份溢價賬現有結餘；及(b)本公司於截至2009年12月31日止年度根據收購部分附屬公司作為交換代價的已發行股份面值之差額。

本集團之繳入盈餘亦包括(a)所收購南通罐車人民幣69,900,000元的註冊資本；及(b)截至2012年12月31日止年度，本公司收購南通罐車支付人民幣66,300,000元的總代價(共同控制下之業務合併)兩者間之差額。

(c) 資本儲備

資本儲備包括授予本集團僱員的尚未行使購股權於授出日期的公允值部分確認為僱員成本，並於權益項下資本儲備相應增加。

(d) 一般儲備基金

本集團的中國全資附屬公司須按各自根據中國會計規則及規定釐定的純利10%調撥作一般儲備基金，直至該基金結餘達到註冊資本的50%為止。一般儲備基金可用作該等附屬公司的營運資金，並可彌補以往年度的虧損(如有)。此項基金亦可用作增加該等附屬公司的資本(如經批准)。除清盤外，此項基金不可用作分派。該等附屬公司於向本公司分派股息前須先向此基金撥款。

20. 承擔

(a) 於2013年6月30日尚未支付及未於本中期財務報告撥備的資本承擔如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
已訂約		
— 生產設施	49,254	90,611
— 股權投資	2,000	—
	51,254	90,611

(b) 於2013年6月30日，不可撤銷經營租約項下將來應付最低租賃款項總額如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
一年內	6,639	7,275
一年後至五年內	15,243	19,242
五年後	5,969	7,120
	27,851	33,637

本集團根據經營租約租用多項物業及辦公室設備。這些租賃通常初始為期一年至三年，並且有權選擇在到期日後續期，屆時所有條款均可重新商定。所有租約均不包含或有租金。

21. 關連方交易

(a) 與中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集」)及其附屬公司和聯營公司的交易

	附註	截至6月30日止六個月	
		2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
交易性質			
銷售	(i)	217,847	160,361
採購	(ii)	79,725	81,298
管理費用	(iii)	–	1,997
綜合費用	(iv)	667	1,097
加工費用	(v)	11,673	6,880
加工收入	(vi)	2,257	20,332
技術特許權收入	(vii)	1,408	2,018
辦公服務收入	(viii)	2,854	285
自一名關連方獲得貸款	(ix)	50,000	–
貸款利息開支	(ix)	740	–

- (i) 向關連方之銷售主要為向關連方銷售產品。
- (ii) 向關連方之採購主要為採購生產所需原材料。
- (iii) 管理費用主要為關連方向本集團提供管理服務的費用。
- (iv) 綜合費用主要為關連方向本集團提供員工餐膳、醫療費用及一般服務的費用。
- (v) 加工費用主要為關連方向本集團提供加工服務、場地租賃及其他相關服務的費用。
- (vi) 加工收入主要為本集團向關連方提供焊接、加熱處理及測試之加工服務。
- (vii) 技術特許權收入主要為向關連方授出在設計、製造及銷售儲罐及相關部件時使用本集團之專業知識及商標之權利。

- (viii) 辦公服務收入主要指向關連方提供辦公服務，包括員工膳食、運輸服務、場地租賃及一般辦公服務。
- (ix) 該貸款為無抵押、以年利率5.40%至6.00%計息及須於一年內償還。期內已償還人民幣40,000,000元的貸款。

(b) 應收／(應付)關連方款項

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
產品及服務之應收貿易款項	89,816	37,031
採購原材料的應付貿易賬款及銷售貨物的預收款項	(56,829)	(55,362)
一名關連方的貸款	(30,000)	(20,033)

(c) 直接及最終控制方

於2013年6月30日，董事認為本公司的母公司為於香港註冊成立的中國國際海運集裝箱(香港)有限公司。該實體並無編製財務報表供公眾使用。

於2013年6月30日，董事認為本公司的最終控股方為於中華人民共和國註冊成立的中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司。該實體編製財務報表供公眾使用。

管理層討論與分析

業務回顧

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品三個行業的各類型運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

產品組合

本集團三個業務分部主要由八個營運單位負責，經營不同品牌：

能源裝備

- 壓縮天然氣(「CNG」)高壓瓶式壓力容器
- CNG拖車
- 液化天然氣(「LNG」)拖車及儲罐
- 天然氣加氣站系統
- 液化石油氣(「LPG」)拖車及儲罐
- 天然氣壓縮機
- 項目工程服務，如LNG應用項目

能源裝備主要以品牌名稱「安瑞科」、「聖達因」及「宏圖」出售。

化工裝備

- 化學液體、液化氣體及低溫液體的罐式集裝箱

罐式集裝箱主要以品牌名稱「南通中集」出售。

液態食品裝備

- 不銹鋼的加工罐及儲罐
- 項目工程服務，如加工及配送啤酒及果汁的交鑰匙項目

此等產品及服務的品牌名稱為「Holvrieka」及「Ziemann」。

經營表現

營業額

全球對於天然氣及特種氣體儲運裝備的需求持續上升，其中以中國最為顯著，因此能源裝備分部於2013年上半年持續蓬勃增長。隨著環球經濟逐步復甦，對化工裝備分部之主要產品罐式集裝箱的需求也有改善，因而帶動了該分部錄得增長。液態食品裝備行業的業務環境已見改善，加上收購Ziemann集團若干資產亦擴展了本集團的產品系列，令該分部營業額上升。因此，2013年上半年的營業額較去年同期上升26.1%至人民幣4,828,921,000元(2012年同期：人民幣3,829,173,000元)。各分部的業績載列如下：

能源裝備仍為截至2013年6月30日止六個月本集團最高營業額的分部，其收益上升26.1%至人民幣2,521,843,000元(2012年同期：人民幣1,999,792,000元)，佔本集團整體營業額52.2%(2012年同期：52.2%)。LNG產品為此分部收入的主要來源。

隨著全球經濟逐步復甦，化工裝備分部之營業額錄得5.4%增長至人民幣1,507,202,000元(2012年同期：人民幣1,430,445,000元)，該分部佔本集團整體營業額31.2%(2012年同期：37.4%)。

雖然液態食品裝備分部僅佔本集團整體營業額16.6%(2012年同期：10.4%)，該分部營業額的增長率比其他兩個分部更優秀，於期內增長100.5%至人民幣799,876,000元(2012年同期：人民幣398,936,000元)。由於對新興市場的開拓，加上Ziemann International GmbH的貢獻，帶動了液態食品裝備分部營業額飆升。

毛利率及盈利能力

能源裝備分部之毛利率微跌0.8個百分點至21.0%(2012年同期：21.8%)。期內產品組合變動，LNG產品超越CNG產品成為最大銷售來源，導致分部毛利率輕微改變。

就化工裝備分部而言，其毛利率由去年同期的17.5%進一步升至期內18.8%，主要由於期內主要原材料不銹鋼的售價下跌。

液態食品裝備分部毛利率由10.7%回升至期內20.5%。本集團在去年成立Ziemann International GmbH用作收購Ziemann集團若干資產，促使從以下兩方面提升分部毛利率。首先，本集團已拓展為提供全系列啤酒廠裝備及啤酒廠交鑰匙項目以取得較高的毛利率，故該收購有助提高分部毛利率。另外，由於Ziemann集團以往為本集團此分部的其中一名競爭對手，故該收購在某程度上減低液態食品裝備市場的競爭。

基於各分部對整體毛利率有不同比重的貢獻，化工裝備分部及液態食品裝備分部在毛利率方面的改善帶動本集團整體毛利率輕微上升1.2個百分點至20.2%(2012年同期：19.0%)。

儘管銷售費用以及行政費用之增長速度均快於營業額的增速，經營溢利對營業額比率卻上升0.1個百分點至12.2%(2012年同期：12.1%)，主要歸因於分部毛利率的改善。

研究及開發

截至2013年6月30日止六個月，多個研發項目及生產技術提升項目同時進行。本集團投放人民幣63,710,000元(2012年同期：人民幣48,438,000元)於研發新產品及生產技術。

自收購南京揚子石油化工設計工程有限責任公司(「南京揚子石化設計工程公司」)後，本集團的研發團隊與南京揚子石化設計工程公司緊密合作，在交鑰匙工程項目以及產品設計研發方面進行整體規劃及協調。

另外，自收購Ziemann集團的若干資產後，本集團已於研發加工及配送液態食品的全面交鑰匙解決方案方面受惠，而獲得更廣泛資源及先進技術。

本集團亦致力提升產品設計。為節省運輸成本並提高盈利能力，本集團專注於以先進的技術開發輕量產品。於內部開發關鍵零部件以取替向外採購亦取得成效，由此縮短生產周期並確保產品質素。

產品開發方面，能源裝備分部進行了LNG加氣站系統、LNG船用罐及纏繞儲氣瓶的研發項目。化工裝備分部專注於特種罐式集裝箱及輕量化罐式集裝箱的開發。此外，本集團的研發團隊與中國的科研機構及鋼廠的外部專業人員通過緊密的策略性合作，致力開發自身的移動式壓力容器用高強鋼材料。

除致力於內部研發外，為加強本集團的市場領先地位及促進其從事之行業的持續發展，本集團參與制訂多項國家及／或行業產品標準，例如天然氣運輸車、液化氣體罐式集裝箱、液體危險貨物及低溫液體的罐式集裝箱。

本集團亦在多個國家擁有若干專利技術，以維護其發明及專業知識。於2013年6月30日，本集團擁有超過310項專利權，當中47項專利權於期內取得。

未來，本集團將繼續投放更多資源推出優質產品，以拓展客戶組合，並令營業額可持續增長。

產能

於2013年上半年，本集團在資本開支方面投資人民幣146,474,000元。除投資在定期維護保養及提升生產技術共人民幣71,144,000元外，本集團投資人民幣75,330,000元於提升產能。

在國家發改委最新發布的天然氣利用政策下，LNG儲運裝備的良好前景獲得進一步的確認。因為城市燃氣分銷和天然氣汽車(「NGV」)加氣等用氣都劃分為優先類天然氣用戶，會獲得最佳的資源配置和產業發展待遇。綜觀過去兩年，本集團已經率先進行一系列針對擴大能源裝備產能的項目，確保能夠捕捉在天然氣使用量加速下CNG/LNG儲運裝備需求不斷增長所帶來的商機。在原有的產品組合外，本集團還有一系列新產品已於期內推出市場並對收入作出貢獻，例如模塊化的液化裝備、小型LNG儲罐(安捷通)和多款新進型號的CNG/LNG拖車。

在2013年上半年，本集團已經展開另一波針對天然氣加氣站系統和LNG車載瓶的產能提升投資活動，以滿足中國NGV熱潮所觸發的急切需求。主要資本開支用於加倍提升分別位於張家港和石家莊的LNG車載瓶產能，以及進一步擴充在廊坊的天然氣加氣站系統生產能力。

銷售及市場推廣

本集團於中國及東南亞設有銷售辦事處。

能源及化工產品及服務遍佈全中國，並出口至東南亞、歐洲及北美洲和南美洲。而液態食品產品的生產基地設於歐洲，其產品及服務供應全球。

本集團致力建立廣泛穩固之客戶網絡，尤其著重與業內巨擘及具龐大增長潛力之客戶維持良好關係。本集團之廣大客戶群不乏著名企業，如中石油、中石化、中國海洋石油、華潤燃氣、新奧能源、中國中鐵、Cronos、EXSIF、全美租箱公司、中化國際及思多而特。

為開拓海外商機及增加收益來源，本集團正擴展其海外市場。期內，本集團來自海外之收益為人民幣2,155,712,000元(2012年同期：人民幣1,790,088,000元)。本集團份外專注發展東南亞、中亞及南美洲等新興市場。近期，本集團已組織探訪多個新興市場，以蒐集當地市場資訊，同時推廣產品及服務。

於東南亞設立之代表辦事處已有助刺激當地銷售及直接接觸周邊地區之客戶，本集團將物色機會於多個亞洲國家設立更多代表辦事處，以促進銷售及推廣產品。

同時，本集團透過提供融資租賃轉介安排，得以在現行業務競爭環境及中國貨幣政策收緊下吸引及留住更多客戶。

本集團亦將實行若干積極主動之銷售及營銷舉措，如興建市場信息數據庫、促成合作式銷售機制及主要客戶管理方案，以擴大其市場份額。

成本監控

本集團堅守提高成本效益的目標，持續實施成本控制及精益管理項目。受惠於規模經濟以及上述方案的成功實施，內部資源在各營運單位間更有效地分配及共享，營運效率及品質得以推進。

本集團集中大量採購不同營運單位常用之原材料。本集團與附屬公司間定期召開會議以討論及制定採購計劃。本集團亦成立庫存協同小組以監察存貨水平及採購流程。期內，本集團在減省成本方面取得理想成果。

本集團亦透過優化產品設計及生產程序，使成本得以降低。例如，本集團已自行生產主要關鍵部件，以保持成本效益。

另外，本集團亦於其附屬公司間實行了費用彈性預算方案，以達致更嚴緊的成本控制及更準確有效的預算。該方案著重不同產量水平及相關成本種類的關係。

客戶服務

本集團非常重視與客戶維持長遠關係，於中國多個城市設立了客戶服務中心，並保證提供適時售後服務及技術支援。

本集團亦定期為有興趣深入瞭解本集團日常運作及生產工序之本地及海外客戶安排公司探訪活動。此外，本集團亦定期舉辦座談會，鼓勵客戶分享對本集團產品及服務之意見。

本集團與中國特種設備檢測研究院合作，於中國西安、瀋陽、海口、新疆及揚州成立五個CNG拖車及高壓氣瓶拖車檢測中心。本集團計劃在2013年下半年於廣州新建一個檢測中心。按照有關安全規定，高壓氣瓶拖車須先通過安全檢驗，方可獲續發特種汽車執照，而該等檢測中心獲准提供有關檢驗服務。

人力資源

於2013年6月30日，本集團僱員總數約為9,500人(2012年同期：約8,080人)。總員工成本(包括董事酬金、退休福利計劃供款及購股權費用)約為人民幣547,699,000元(2012年同期：人民幣425,452,000元)。

2012年年報所披露僱員獎勵及花紅政策、購股權計劃及培訓計劃並無重大變動。

財務資源回顧

流動資金及財務資源

於2013年6月30日，本集團錄得手頭現金人民幣720,415,000元(2012年12月31日：人民幣1,010,385,000元)以及銀行貸款及透支人民幣314,017,000元(2012年12月31日：人民幣400,241,000元)。本集團部分銀行存款合共人民幣86,932,000元(2012年12月31日：人民幣56,893,000元)是於購入時距離到期日超過三個月期限及受限制用於信用證、應付票據及銀行貸款的保證金。本集團一直維持足夠手頭現金，以償還到期銀行貸款，同時將繼續採取謹慎態度應付其日後的業務發展及資本開支。因此，本集團會堅持審慎管理其財務資源，並將經常檢討以維持理想的資產負債水平。

於2013年6月30日，本集團的銀行貸款及透支為人民幣314,017,000元(2012年12月31日：人民幣400,241,000元)，除240,000,000港元(相當於人民幣191,172,000元)的三年期貸款及人民幣1,000,000元的三年期資本開支專項貸款之外，其餘貸款均需於一年內償還。除三年期港元貸款按浮息計息外，整體銀行貸款均按年利率2.34%至6.15%計息。於2013年6月30日，本集團並無任何有抵押資產的銀行貸款(2012年12月31日：無)。於2013年6月30日，銀行貸款合共人民幣314,017,000元(2012年12月31日：人民幣400,057,000元)由本公司附屬公司作出擔保。

由於本集團保留淨現金結餘人民幣406,398,000元(2012年12月31日：人民幣610,144,000元)，因此按債項淨額除權益計算的淨資產負債比率為零倍(2012年12月31日：零倍)。淨現金結餘下降是因為本集團通過增加存貨解決貿易量增加所導致更高的營運資金需求。本集團期內的盈利對利息比率為64.4倍(2012年同期：68.8倍)，顯示本集團完全有能力承擔其利息支出。

期內，經營活動產生現金流出淨額為人民幣1,076,000元；而去年同期經營活動則獲得現金淨額人民幣54,395,000元。本集團已提取銀行貸款人民幣234,207,000元(2012年同期：人民幣658,038,000元)及償還人民幣316,696,000元(2012年同期：人民幣533,667,000元)。為分派2012年財政年度末期股息所付款項約人民幣105,993,000元。另外，通過行使購股權所發行的普通股產生人民幣20,232,000元的現金款項。

資產及負債

於2013年6月30日，本集團的總資產為人民幣8,324,931,000元（2012年12月31日：人民幣7,727,182,000元），而總負債為人民幣3,871,508,000元（2012年12月31日：人民幣3,649,343,000元）。資產淨值增加9.2%至人民幣4,453,423,000元（2012年12月31日：人民幣4,077,839,000元），主要由於期內錄得純利人民幣471,151,000元，但由以外幣為單位的財務報表因換算而產生的匯兌差額人民幣14,345,000元及派發股息人民幣105,993,000元所抵銷。因此，每股資產淨值由2012年12月31日的人民幣2.170元增至2013年6月30日的人民幣2.362元。

或然負債

於2013年6月30日，本集團並無任何重大或然負債。

資本承擔

於2013年6月30日，本集團已訂約但未撥備的資本承擔為人民幣51,254,000元（2012年12月31日：人民幣90,611,000元）。於2013年6月30日，本集團並無已授權但未訂約資本承擔（2012年12月31日：無）。

外匯風險

本集團的外匯風險主要來自以本集團功能貨幣以外貨幣計值之貿易交易。對本集團構成風險的貨幣主要為美元。本集團持續監察其外匯風險，並主要通過進行幣值與其主要營運資產及收益相同之業務活動以及籌集幣值與其主要營運資產及收益相同之資金，藉以控制有關風險。此外，本集團於有需要時與信譽良好的財務機構訂立外匯遠期合約以對沖外匯風險。

未來重大投資計劃及預期資金來源

目前，本集團的經營及資本性支出主要通過營運現金流及股東權益等內部資源以及部分銀行貸款提供資金。同時，本集團將繼續特別審慎監控存貨水平、信貸政策及應收款項管理，務求提升日後經營性現金流狀況。本集團具備充足資金來源及未動用銀行授信額，以應付未來資本支出及營運資金需要。於2013年6月30日，本集團的資本承擔總額為人民幣51,254,000元。

未來計劃及策略

期內，全球經濟正逐步邁向復蘇軌道，但復蘇之路仍充斥不確定因素。雖然2013年上半年的中國國內生產總值上升7.6%，經濟學者預期2013年下半年的經濟復蘇步伐會受若干漲跌風險所限，例如對美國財政政策的敏感度。中國國務院最近宣佈一連串新措施支持環保及節能板塊增長。憑藉適度緩和貨幣政策及擴張性財政政策，中國政府有信心在2013年達到其增長及通脹目標。

本集團對所從事行業之前景依然持審慎樂觀的態度。本集團致力成為全球領先的能源、化工及液態食品行業專用裝備製造商和相關項目工程服務供應商。

本集團將繼續拓展其核心業務及增強核心競爭力，以進一步鞏固於裝備製造市場的領先地位。此外，本集團正主動開拓新收入來源以達致持久穩健的發展。本集團預期其業務組合及市場的領先地位在2013年將通過自身發展及併購發展而有所增強。

於2013年上半年，中國的天然氣消耗量為815億立方米，增長13.1%。中國的天然氣進口量亦較去年同期大幅上升24.6%至約247億立方米。根據國際能源署預測，中國於2012年至2035年在有關輸送分配的天然氣基建及LNG產業鏈方面的支出將約為2,400億美元。此外，基於對空氣污染問題的關注及節省成本，且中國油氣企業提倡使用天然氣作為汽車燃料，定必刺激對天然氣應用裝備的需求，如LNG車載瓶。本集團亦已為LNG船對LNG裝備的潛在龐大需求做好充份準備。中國的LNG船發展很可能成為中集安瑞科等LNG裝備製造商的下一個增長點。為配合中國政府刺激天然氣消耗量的規劃及對天然氣行業之龐大投資，本集團於河北省石家莊及廊坊以及安徽省蚌埠的新廠房自2012年第三季度起陸續投產，提升其產能及競爭力。本集團將繼續為迎接行業的未來發展進一步提升產能。

開發自身提供交鑰匙工程服務的能力為本集團重要策略之一。憑藉南京揚子石化設計工程公司於設計及項目工程逾10年的豐富經驗及優越資質，本集團將加大力度開拓更多交鑰匙項目，尤其注重於低溫儲罐、加氣站項目、中小型液化、石化氣體儲存、氣體處理項目、化工球罐及核能用特種容器等。

就化工裝備分部而言，本集團將透過控制生產成本、改善質量及提升經營效益，繼續致力維持其於罐式集裝箱製造業務的領先地位。為爭取更多業務機遇，該分部將投放更多資源開發特種罐式集裝箱，並實行積極主動的營銷策略，特別是在中國開拓更多業務機遇。

全球的液態食品行業前景仍然向好，特別是中國等發展中國家。由於預期液態食品行業會穩步增長，故此本集團的液態食品裝備分部將繼續採取拓展策略，以擴充客戶群。本集團將利用 Ziemann International GmbH 的品牌、市場網絡、生產技術、自動化加工及項目業績等資源，以配合其在國際及中國市場的發展。

拓展海外市場一直是本集團的長線發展策略。本集團將繼續關注北美及亞洲市場趨勢，期望於可見未來將新市場契機轉化為實際商業回報。

在各種經濟不明朗因素充斥下，本集團將加大力度實施多項嚴格的成本控制措施及內部監控制度，以保持其競爭力。本集團將收緊存貨水平及應收貿易賬款，以可持續方式控制其營運資金。

在生產方面，本集團亦將繼續實施生產技術改良項目以及 ONE (Optimisation Never Ending) 生產模式，從而降低生產成本，並持續提升生產效率及產品質量。

誠如 Fortune China 雜誌於 2013 年 7 月公佈，本集團欣喜中集安瑞科在中國 500 強排行榜中排名第 450 位。這意味著在盈利和財務實力方面，本集團已躋身中國大型企業之中。

謹此感謝股東及客戶一直以來的信任和支持，亦對全體董事及僱員的寶貴貢獻致以由衷謝意。本集團日後將盡力爭取商機，持續達致增長，為其股東帶來最佳回報。

補充資料

董事於股份之權益

於2013年6月30日，董事及本公司最高行政人員於本公司及其相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）之股份、相關股份及債權證中，擁有已記錄於根據《證券及期貨條例》第352條須予存置之登記冊，或已根據《香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則》（「《上市規則》」）附錄10所載《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》（「《標準守則》」）知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

於本公司股份的好倉

董事姓名	身分	本公司 股份類別	所持股份數目	佔已發行股本的 百分比 (附註1)
趙慶生	實益擁有人	普通股	214,000	0.01%
Petrus Gerardus Maria van der Burg (「博格先生」)	受控制公司 的權益	普通股	86,427,085 (附註2)	4.58%

附註：

- 百分比乃根據本公司於2013年6月30日的已發行普通股總數1,885,155,522股計算。於2013年5月7日，中國國際海運集裝箱(香港)有限公司(「中集香港」，為中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集」)的全資附屬公司)兌換495,000,000股優先股為普通股。自當日起，本公司無任何已發行優先股。
- 該等86,427,085股普通股由P.G.M. Holding B.V.(「PGM」)持有，而博格先生擁有PGM的控制權。博格先生已辭任本公司非執行董事之職務，於2013年7月16日起生效。

於本公司股本衍生工具相關股份的好倉

本公司於2009年11月11日及2011年10月28日根據股東於2006年7月12日批准的購股權計劃(「該購股權計劃」或「該計劃」)授出購股權。有關詳情載於第42至43頁的「購股權」一節。

於相聯法團股份／相關股份的好倉

相聯法團	董事姓名	身分	所持股份／	
			相關股份數目	持股百分比
中集車輛(集團)有限公司 (「中集車輛集團」)	趙慶生	信託受益人 (附註1)	3,350,000	1.52% (附註2)
	高翔	信託受益人 (附註1)	1,350,000	0.61% (附註2)
	金建隆	信託受益人 (附註1)	2,350,000	1.06% (附註2)
	于玉群	信託受益人 (附註1)	2,350,000	1.06% (附註2)
中集	趙慶生	實益擁有人 (附註3)	1,500,000	0.06% (附註4)
	高翔	實益擁有人 (附註3)	500,000	0.02% (附註4)
	金建隆	實益擁有人 (附註3)	1,000,000	0.04% (附註4)
	于玉群	實益擁有人 (附註3)	1,000,000	0.04% (附註4)

附註：

1. 根據中集車輛集團採納的股份信託計劃(「股份信託計劃」)，華潤深國投信託有限公司已獲委任為信託人，為中集車輛集團若干僱員的利益，收購及以信託方式持有中集車輛集團的20%股權。股份信託計劃項下合共有220,700,000個股份信託單位，其中214,860,000個單位已於2013年6月30日分配。執行董事趙先生、高先生、金先生及于先生均為股份信託計劃參與者，分別獲分配3,350,000個單位、1,350,000個單位、2,350,000個單位及2,350,000個單位。中集車輛集團由中集持有80%控制權。
2. 百分比按於2013年6月30日的股份信託計劃項下獲分配股份信託單位總數220,700,000個單位計算。
3. 根據本公司的相聯法團中集(其股份於深圳證券交易所及香港聯交所主板上市)採納的股票期權激勵計劃，於2010年9月28日，趙先生、高先生、金先生及于先生分別自中集獲授予1,500,000個單位、500,000個單位、1,000,000個單位及1,000,000個單位之股票期權。該等授予任何承授人的股票期權可按行使價每股人民幣11.58元行使，其中25%股票期權可於2012年9月28日至2014年9月26日期間行使；其餘75%則可於2014年9月29日至2020年9月25日期間行使。
4. 百分比根據中集於2013年6月30日的已發行股本總數2,662,396,051股計算。

除上文披露者外，於2013年6月30日，概無本公司或其任何相聯法團的股份、相關股份或債權證的其他權益或淡倉已記錄於根據《證券及期貨條例》第352條須予存置的登記冊或已根據《標準守則》知會本公司及聯交所。

除上文披露者外，於2013年6月30日，概無人士擁有認購本公司股本或債務證券的任何權利，而於中期期間亦無任何有關權利獲授出或行使。

主要股東於股份的權益

於2013年6月30日，根據《證券及期貨條例》第336條須予存置之登記冊所記錄，除董事及本公司最高行政人員外，各主要股東於本公司股份及相關股份的權益及淡倉如下：

主要股東	身分	本公司 股份類別	所持股份數目	佔 已發行股本的 百分比 (附註1)
中集	受控制公司的權益	普通股	1,322,335,645 (附註2)	70.14%
中集香港	受控制公司的權益	普通股	190,703,000 (附註3)	10.11%
	實益擁有人	普通股	1,131,632,645	60.03%
Charm Wise Limited (「Charm Wise」)	實益擁有人	普通股	190,703,000 (附註3)	10.11%

附註：

1. 百分比乃根據本公司於2013年6月30日的已發行普通股總數1,885,155,522股計算。
2. 該等普通股包括Charm Wise持有的190,703,000股普通股及中集香港持有的1,131,632,645股普通股。Charm Wise及中集香港為中集之全資附屬公司。
3. 上文提述的兩項190,703,000股普通股均指由Charm Wise持有的同一批股份，Charm Wise由中集香港直接擁有100%控制權。

除上文披露者外，於2013年6月30日，(i)根據《證券及期貨條例》第336條須予存置之登記冊，概無記錄本公司股份或相關股份中的其他權益或淡倉；及(ii)董事並不知悉任何其他人士或法團擁有於本公司股東大會表決權5%或以上的權益並可於實際情況下指揮或影響本公司的管理。

購股權

本公司已根據於2006年7月12日舉行之股東特別大會上通過的一項普通決議案，採納該購股權計劃。該計劃之目的是向僱員及董事及合資格人士就彼等對本集團之貢獻提供獎勵及回饋。該計劃條款詳情載於2012年年報。

於2013年6月30日，本公司根據該計劃已授出購股權以認購合共81,950,000股本公司股本中每股面值0.01港元的普通股，並獲相關參與者接納。截至2013年6月30日止六個月，該計劃項下購股權的變動如下：

承授人	授出日期	可予行使期間	購股權數目				於2013年 6月30日 尚未行使
			於2013年 1月1日 尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	
董事							
趙慶生	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	1,000,000	-	-	-	1,000,000
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	450,000	-	-	-	450,000
高翔	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	1,000,000	-	-	-	1,000,000
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	500,000	-	-	-	500,000
金建隆	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	800,000	-	-	-	800,000
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	300,000	-	-	-	300,000
于玉群	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	800,000	-	-	-	800,000
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	300,000	-	-	-	300,000
金永生	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	500,000	-	-	-	500,000
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	300,000	-	-	-	300,000
博格先生 (於16/07/2013 辭任)	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	1,000,000	-	(1,000,000)	-	-
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	400,000	-	-	-	400,000
王俊豪	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	500,000	-	-	-	500,000
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	300,000	-	-	-	300,000
徐奇鵬	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	300,000	-	-	-	300,000
張學謙	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	300,000	-	-	-	300,000
			<u>8,750,000</u>	-	(1,000,000)	-	<u>7,750,000</u>
僱員	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	19,000,000	-	(4,492,000)	-	14,508,000
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	30,350,000	-	-	(1,070,000)	29,280,000
其他參與者	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	10,026,000	-	(796,000)	-	9,230,000
	28/10/2011	28/10/2013 – 27/10/2021	3,420,000	-	-	-	3,420,000
總計			<u>71,546,000</u>	-	<u>(6,288,000)</u>	<u>(1,070,000)</u>	<u>64,188,000</u>

附註：

1. 就於2009年11月11日授出之購股權而言：

在致個別承授人的提呈函件所載若干條件的限制下，任何承授人獲授之購股權的其中50%可於2010年11月11日至2019年11月10日止期間行使；其餘50%則可於2011年11月11日至2019年11月10日止期間行使。所有獲授之購股權的行使價為每股4.00港元。

2. 就於2011年10月28日授出之購股權而言：

在致個別承授人的提呈函件所載若干條件的限制下，任何承授人獲授之購股權的其中40%可於2013年10月28日至2021年10月27日止期間行使；其中30%可於2014年10月28日至2021年10月27日止期間行使；而餘下30%則可於2015年10月28日至2021年10月27日止期間行使。所有獲授之購股權的行使價為每股2.48港元。

3. 截至2013年6月30日止六個月，股份在緊接購股權行使日期之前的加權平均收市價為每股8.93港元。

於本報告日期，該計劃中可供授出的購股權總數合共為48,315,220份，相當於本公司已發行普通股股本的2.56%。

於本報告日期，該計劃中可予發行的股份總數為112,349,220股，相當於本公司已發行普通股股本的5.96%。

除上文披露者外，概無購股權於截至2013年6月30日止六個月已授出、行使、失效或註銷。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納《標準守則》，作為董事進行本公司證券交易的行為守則。經本公司作出特定查詢後，全體董事均已確認，彼等於截至2013年6月30日止六個月內一直遵守《標準守則》所載的規定標準進行證券交易。

企業管治

於截至2013年6月30日止六個月內，本公司一直遵守《上市規則》附錄14所載《企業管治守則》之所有守則條文。

本公司最近期之企業管治報告載於2012年年報。

審核委員會及董事會轄下其他委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成。審核委員會的主要職責為(其中包括)審閱及監察本集團的財務申報程序及內部監控制度。審核委員會已與管理層審閱及討論本集團截至2013年6月30日止六個月之未經審核中期財務報告。

此外，董事會已成立薪酬委員會及提名委員會。各委員會的大部分成員均為獨立非執行董事。

上述委員會職權範圍之全文，可應要求提供查閱，或可分別於香港交易及結算所有限公司及本公司網站查閱。

董事的簡歷詳情

Petrus Gerardus Maria van der Burg先生已辭任本公司非執行董事之職務，於2013年7月16日起生效。

董事的簡歷詳情可參閱2012年年報。

買賣或贖回上市證券

期內，本公司及其任何附屬公司概無買賣或贖回本公司任何上市證券。

董事

於本報告日期，董事會成員包括執行董事趙慶生先生(董事長)、高翔先生(總經理)、金建隆先生及于玉群先生；非執行董事金永生先生；以及獨立非執行董事王俊豪先生、徐奇鵬先生及張學謙先生。

承董事會命
董事長
趙慶生

香港，2013年8月20日

CIMC Enric Holdings Limited
中集安瑞科控股有限公司

Unit 908, 9th Floor, Fairmont House, No. 8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong
香港中環紅棉路8號東昌大廈9樓908室

Tel 電話: (852) 2528 9386 Fax 傳真: (852) 2865 9877
Email 電郵: ir@enric.com.hk Website 網址: www.enricgroup.com
IR Portal 投資者關係連結: www.irasia.com/listco/hk/enric

Headquarters in the PRC 中國總部

CIMC R&D Center, No. 2 Gangwan Avenue, Shekou Industrial Zone
Shenzhen, Guangdong, The PRC
中國廣東省深圳蛇口工業區港灣大道2號中集集團研發中心